

d) права собственности на актив Фонда имени Дарлингга и Фонда имени Леона Бернара.

2. Обсудить всесторонне проблему передачи имеющихся в библиотеке Лиги наций материалов по вопросам медицины и здравоохранения и представить Экономическому и Социальному Совету проект плана, который бы находился в согласии с общей политикой в отношении предоставления центральной библиотеки Объединенным Нациям и специализированным учреждениям для пользования.

94 (V). Заявления о приеме в число членов Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций (ЮНЕСКО)

Постановления от 21 июля и 16 августа 1947 года

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев заявление Венгрии о приеме в Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций, переданное этой организацией Совету в соответствии со статьей 2 соглашения между Объединенными Нациями и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций,

постановляет уведомить просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций, что он не возражает против приема Венгрии в эту Организацию, и

постановляет рассмотреть заявление Монако о приеме в эту организацию на следующей сессии Совета.

95 (V). Неправительственные организации
*Резолюции от 13 и 16 августа 1947 года*¹

I. РЕЗОЛЮЦИИ О МЕЖДУНАРОДНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

Резолюция от 13 августа 1947 года

1. *Экономический и Социальный Совет принимает* к сведению доклад своего Комитета по консультациям с неправительственными организациями относительно заявлений неправительственных организаций об их желании получить консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (документ E/500 от 29 июля 1947 года), и

постановляет, чтобы Международная организация промышленников-работодателей, ранее находившаяся в категории В, была поставлена в категорию, упомянутую

¹ Документ E/566.

в пункте 1а части IV резолюции Совета от 21 июня 1946 года².

2. *Экономический и Социальный Совет постановляет*, чтобы следующие организации были помещены в категорию, упомянутую в пункте 1b части IV резолюции Совета от 21 июня 1946 года²:

Международное бюро бойскаутов

Международный католический союз социальной помощи

Комиссия церквей по международным делам³

Координационный совет еврейских организаций для консультации с Экономическим и Социальным Советом Объединенных Наций

Международная федерация аболиционистов⁴

Международная ассоциация адвокатов-демократов

Международная автомобильная федерация (ранее именовавшаяся — Международная ассоциация автомобильных клубов) и Международный союз туристов, которые будут представлены совместно при условии, что будут исключены их отделения в Испании

Международная ассоциация адвокатов (при условии, что будут исключены ее отделения в Испании)

Международная конференция по вопросам социального попечения

Международное бюро по борьбе с торговлей женщинами и детьми⁴

Международное женское кооперативное объединение (повторное заявление)

Международная федерация по жилищному вопросу и планировке городов (при условии, что будут исключены ее отделения в Испании)

Международный институт административного управления

Международная организация по стандартизации (при условии, что из Международной электротехнической комиссии, ставшей частью этой организации, будет исключено ее отделение в Испании)

² Официальный отчет Экономического и Социального Совета, первый год, вторая сессия, приложение 14, резолюция 2/3, стр. 360 (английский и французский текст).

³ Эта организация образовалась в результате слияния Международного миссионерского совета и Всемирного совета церквей. Международный миссионерский совет, принятый в категорию В на четвертой сессии Совета, указал, что он желает вступить в связь с Советом через посредство Комиссии, а не непосредственно.

⁴ Совет постановил, что, поскольку Международная федерация аболиционистов и Международное бюро по борьбе с торговлей женщинами и детьми, которым на четвертой сессии Совета был совместно предоставлен статус консультанта по категории В, не могут прийти к соглашению о выборе общего представителя и поскольку Совет больше не сомневается в том, что их интересы различны, каждому из них в отдельности будет предоставлен статус консультанта по категории В.

Международный статистический институт
Международный союз женских католических лиг
Международный союз представителей местной власти
Международный союз производителей и распределителей электроэнергии
Международная организация для добровольного служения делу мира
Всемирная ассоциация девушек-скаутов
Всемирная федерация ассоциаций по содействию Объединенным Нациям¹

3. *Экономический и Социальный Совет постановляет* просить Фискальную комиссию представить Совету свое мнение о заявлениях организаций, перечисленных ниже, и

постановляет предложить Комитету по консультациям с неправительственными организациями и, созданному при Совете, рассмотреть доклад Комиссии и представить свои рекомендации о нем Совету:
Международная фискальная ассоциация
Международный институт по вопросам государственных финансов.

II. РЕЗОЛЮЦИИ О НАЦИОНАЛЬНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

Резолюция от 13 августа 1947 года

Экономический и Социальный Совет,

в соответствии с пунктом 8 части I резолюции Совета от 21 июня 1946 г., который гласит:

«Национальные организации должны, как общее правило, представлять свою точку зрения через свои правительства или через международные неправительственные организации, к которым они принадлежат. Явилось бы неуместным, за исключением особых случаев, включать в перечень национальные организации, входящие в состав какой-либо международной неправительственной организации, ведающей теми же вопросами в международном масштабе. Национальные организации могут, однако, быть включены в перечень, по совещанию с соответствующим государством-членом, если эти организации работают в таких областях, какие не охватываются никакой международной организацией, или в тех случаях, когда национальные организации обладают специальным опытом, каким Совет пожелает воспользоваться»,

и по рекомендации заинтересованных в этом членов Объединенных Наций,

¹ Совет постановляет, что заявление этой организации о помещении ее в категорию А будет рассмотрено по прошествии некоторого времени, в течение которого эта организация будет иметь возможность полнее развить свою деятельность.

Совет *постановляет*, что следующие национальные организации следует включить в категорию, упомянутую в пункте 1b части IV резолюции Совета от 21 июня 1946 года:

Общеиндийская женская конференция (Индия)

Лига Хаурда по проведению тюремной реформы (Соединенное Королевство)

Фонд Карнеги для международного мира (Соединенные Штаты Америки)

Национальная ассоциация фабрикантов (Соединенные Штаты Америки).

Примечание: Совет постановил не предоставлять статуса консультанта Международной конференции судоходства и передать пункт 3 части I доклада Комитета в целом Экономического и Социального Совета, относительно заявлений неправительственных организаций о предоставлении им статуса консультанта (документ E/543, 9 августа 1947 г.), на рассмотрение своему Комитету по консультациям с неправительственными организациями, поручив этому Комитету пересмотреть означенный пункт и доложить об этом Совету.

III. КОНСУЛЬТАЦИЯ С НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СОСТОЯЩИМИ В КАТЕГОРИИ А

Резолюции от 16 августа 1947 года²

1. *Экономический и Социальный Совет постановляет,*

в целях дальнейшего осуществления резолюции Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1946 г.³ и резолюций Совета от 21 июня 1946 г.⁴ и от 28 марта 1947 г.⁵,

что всякий раз, когда Совет будет обсуждать сущность какого-либо вопроса, предложенного неправительственной организацией, состоящей в категории А, и включенного в повестку дня Совета, данная организация будет иметь право делать Совету вступительное устное заявление пояснительного характера,

что Председатель Совета может попросить такую организацию, с согласия Совета, сделать во время обсуждения рассматриваемого Советом вопроса добавочное заявление в целях пояснения,

что неправительственные организации, состоящие в категории А должны, следуя

² Документ E/566.

³ Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, резолюция 49 (I), разделы B и C, стр. 70.

⁴ Официальный отчет Экономического и Социального Совета, первый год, вторая сессия, приложение 14, резолюция 2/3, стр. 360 (английский и французский текст).

⁵ Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом на четвертой сессии, резолюция 57 (IV).

уже установленной процедуре, представлять свои заключения по вопросам, которые были предложены не ими, — в первую очередь, комитету по консультациям с неправительственными организациями; при этом имеется в виду, что Комитет может рекомендовать Совету просить данную организацию представить ему устное заявление и

что любая просьба неправительственных организаций категории А, — о которой говорится в пункте 2, — о том, чтобы быть заслушенной Советом по какому-либо пункту повестки дня Совета, должна представляться Комитету по консультациям с неправительственными организациями не позднее сорока восьми часов после утверждения Советом повестки дня.

2. Экономический и Социальный Совет, приняв к сведению заявление Всемирной федерации профсоюзов, в котором она просит:

а) чтобы ей было предоставлено право требовать созыва специальной сессии Совета на тех же условиях, какие предусмотрены в отношении специализированных учреждений;

б) чтобы ей было предоставлено право принимать участие в прениях Совета, касающихся утверждения пунктов повестки дня, предложенных Всемирной федерацией профсоюзов, и рассмотрения внесенных ею в повестку дня вопросов;

с) чтобы, в исполнение своей задачи по координации, Экономический и Социальный Совет, прежде чем передавать какой-либо вопрос на рассмотрение комиссии или специализированному учреждению, давал соответствующему органу директивы относительно того, в каком объеме и направлении должны производиться исследования и выработываться решения,

что касается приведенного выше пункта (а),

Экономический и Социальный Совет *считает*, что ввиду различий, установленных в статьях 70 и 71 Устава между специализированными учреждениями и неправительственными организациями, и ввиду мероприятий для консультаций, предусмотренных Советом в резолюции от 21 июня 1946 г., а также мероприятий, выработанных Советом согласно резолюции Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1946 г.¹, Совет не может согласиться на предоставление неправительственным организациям права требовать созыва специальных сессий Совета;

¹ Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, 49 (I), В, стр. 70.

что касается приведенного выше пункта (б),

Совет *ссылается* на другую резолюцию Совета относительно прав и привилегий², предоставленных неправительственным организациям, состоящим в категории А и просившим о включении некоторых пунктов в повестку дня Совета, и считает эту резолюцию достаточной, чтобы обеспечить тесное сотрудничество между Советом и неправительственными организациями;

что касается приведенного выше пункта (с),

Совет *указывает* на то, что решение о том, как действовать в каждом отдельном случае в отношении какого-либо вопроса, стоящего на повестке дня, является всецело делом Совета.

96 (V). Предоставление экспертизы государствам-членам Организации

Постановление от 12 августа 1947 года

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению предварительный доклад³ Генерального Секретаря по вопросу о предоставлении экспертизы государствам-членам Организации.

97 (V). Всемирный календарь

Постановление от 21 июля 1947 года

Экономический и Социальный Совет

постановляет отложить рассмотрение вопроса о всеобщем принятии всемирного календаря.

98 (V). Метрическая система мер и весов и десятичная денежная и монетная система

Постановление от 21 июля 1947 года

Экономический и Социальный Совет

постановляет отложить на время рассмотрение вопроса о всеобщем принятии международной метрической системы мер и весов и десятичной денежной и монетной системы.

99 (V). Поправки к правилам процедуры Экономического и Социального Совета

Резолюция от 12 августа 1947 года

Экономический и Социальный Совет

постановляет изменить правила 10, 14, 65 и 66 своих правил процедуры следующим образом:

² Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом на четвертой сессии, 57 (IV).

³ Документы E/471 и E/471/Add. 1, Add. 2, Add. 3.